

Zeitschrift: Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung
Herausgeber: Pro Senectute Schweiz
Band: 81 (2003)
Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

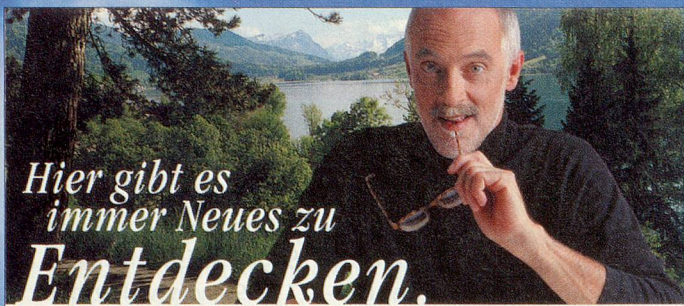
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 01.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SCHÖNE FERIEN



Gönnen Sie sich Urlaub im wunderschönen Ägerital. Die traumhafte Umgebung und das persönliche Gespräch laden Sie ein, auf sich und Gott zu hören. Geniessen Sie bei uns Ruhe und Erholung. Rufen Sie uns an.

LÄNDLI
KUR- UND FERIENHAUS

Information und Reservation: Kur- und Ferienhaus Ländli, CH-6315 Oberägeri
Tel. 041 754 91 11, Fax 041 754 92 13, www.laendli.ch, E-mail: kurhaus@laendli.ch

BELLA-LUI

Wiedereröffnung
nach Fassadenrenovierung
am 15. September 2003

Endlich Ferien. Ihre Schweiz.

*Sonne. Bergwelt.
Lebenslust.*

VCH HOTELS
Lebenswelt mit Tradition

Hotel - Kurhaus Bella-Lui
3962 Montana-Crans/VS
Tel. +41 27 481 31 14
Fax +41 27 481 12 35
www.bellalui.ch

Erholung im Toggenburg

ALTERS- & PFLEGEHEIM BRUNNADERN

Betreuung und Pflege für Senioren, Rehabilitationspatienten und Behinderte.

Eine Entlastung für die Angehörigen. Verlangen Sie unsere Unterlagen.

Alters- und Pflegeheim
9125 Brunnadern
Heidi Kaltenrieder, Heimleitung
Telefon 071 375 60 10
E-Mail: aphb@bluewin.ch

Haus Luegisland

Wanderwoche einmal anders

- zu neuem Blühen in der schönen Umgebung
- zu neuem Blühen in mir

Datum: Samstag, 3. bis Samstag, 10. Mai 2003
Pension: Fr. 581.- bis Fr. 637.-, exkl. Kurtaxe
Kosten: Kurs Fr. 150.-; **Leitung:** Verena Müller, Erwachsenenbildnerin
Kursdetail: Detailprogramm auf Anfrage oder unter www.kraftort-luegisland.ch
Info und Anmeldung: Ferien- und Erholungshaus Luegisland, 6313 Finstersee, Telefon 041 757 18 18

Bad Bellingen
Markgräflerland

Wo Erholung zum Erlebnis wird – 20 km von Basel

Hotel Therme Garni

Ottmar Kaiser,
Rheinstrasse 72, 79415 Bad Bellingen
Telefon D: 076 35/31 53 80,
Fax 076 35/86 22
Telefon CH: 0049/7635/31 53 80

Thermalwasser mit ganz besonderer Heilkraft speist die balnea thermen in Bad Bellingen.

- Schnupperwoche Euro 330.- inkl. HP
- Halbpension (in unserem Rest. Kaiserhof)
- Verwöhnprogramme, Sportprogramme, Schnupperwochen.

Kommen Sie zu uns. Wir freuen uns auf Sie.
Gerne senden wir Ihnen unseren Hausprospekt mit Pauschalangeboten und ausführlichen Informationen zu.

Hotel Jakobsbad

für aktive Senioren und für Gäste mit pflegerischen Bedürfnissen

Verlangen Sie Prospekt und Informationen.

HOTEL JAKOBSBAD
9108 Gonten/Jakobsbad
Tel. 071 794 12 33, Fax 071 794 14 45
www.hotel-jakobsbad.ch
info@hotel-jakobsbad.ch



bietet zahlreiche Möglichkeiten der Erholung und Entspannung, für unvergessliche Ferien:

- Wanderungen in der wild-romantischen Hügel- und Berglandschaft des Alpsteins
- Spaziergänge auf sanften Pfaden vor der Haustür, z.B. auf dem bekannten „Barfussweg“
- Begleitete Ausflüge zu einzigartigen Naturschönheiten
- Die eigenständige Kultur und das gelebte Brauchtum des Appenzellerlandes hautnah erleben
- Sich verwöhnen lassen und, wenn nötig, das hauseigene Pflegeangebot in Anspruch nehmen

Hotel Artos Interlaken

Denken macht Spass – bewegen auch!

Möchten Sie etwas für Ihr Wohlbefinden tun? Geistig und körperlich? Dann sind Sie in dieser Kurswoche genau richtig!

15. bis 21. Juni 2003 mit Ruth Baur und Jacqueline de Jong

Preis für Vollpension je nach Zimmerkategorie Fr. 594.- bis 798.-; Kurskosten 250.-
Infos und Anmeldung: Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken,
Telefon 033 828 88 44, www.artos-hotel.ch, mail@artos-hotel.ch

1854 LEYSIN, Waadtländer Alpen,
1350 m. Weltberühmtes Klima mit grandioser Alpenrundsicht



HOTEL-Pension LA PAIX

Neue Energie tanken inmitten der Natur

1 Minute von Bahn Aigle-Leysin:
Bestens für nichtmotorisierte Gäste!

Heimeliges, gemütliches Familienhotel für Feinschmecker. Alle Sporte, Erholung, Wanderungen. Sehr sonnige Südlage. 1a-Landesküche.

7 Tage AHV-Pauschale für rüstige Senioren: Zimmer mit Dusche/WC, Radio, VP Fr. 610.- (HP 515.-). Plus 1 Tag gratis ausser Schulferien.

Wir sprechen Deutsch

Dokumentation: Tel. 024 494 13 75



Albergo Garni* Montaldi**



FRAPELLI MONTALDI

Piazza stazione Tel. 091 743 02 22
CH-6602 Locarno Fax 091 743 54 06

Wenn Sie möchten, können Sie unsere Sonderangebote für Senioren verlangen.

Zimmer mit Dusche/WC/TV oder Bad/WC/TV und Frühstück.

In der Nähe von Bahnhof, Bus, Schiff, Seepromenade und Zentrum Locarno.

Wir nehmen gerne auch Reservierungen nur für 1 bis 2 Nächte entgegen.



HOTEL CRISTAL BRAUNWALD***

(autofrei, 10 Gehminuten ab Bergstation)

Idyllisch gelegenes Hotel, von wo aus schönste

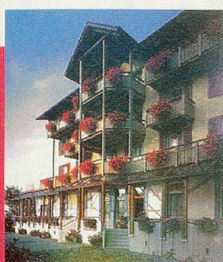
Spaziergänge und Wanderungen auf z.T. ebenen Wegen unternommen werden können. Ruhige, komfortable Zimmer mit herrlicher Aussicht. Gepflegte Gastlichkeit in schönster Umgebung. Feine Küche. Halbpension-PLUS-Angebot (2 kleinere Hauptmahlzeiten zum Halbpensionspreis). Persönliche Betreuung. Organisierter Gepäcktransport bereits ab Linthal. Abholservice.

Ihr Hotel für unvergessliche Ferientage in Braunwald. Herzlich willkommen!
Familie H. Schilling-Kündig, Telefon 055 643 10 45, Fax 055 643 12 44



friedegg

Gastlichkeit mit ♥



Ferien in unseren Bergen

Ferienhotel auf der Sonnen- und Aussichtsterrasse über dem Thunersee.

Erholung für Einzelpersonen, Senioren und Familien.

Zurüstung und Schulung für Gemeinden und Tagungsgäste.

Ausflugs- und Sportmöglichkeiten im Sommer und Winter.

Die gepflegte und bekömmliche Küche ist weithin bekannt.

VCH-Hotel Friedegg 3703 Aeschi bei Spiez
Tel. 033 654 33 00 Fax 033 654 32 02



ist ein kleiner Familienbetrieb mit 24 Betten. Abseits der Hauptstrasse mit mildem Seeklima und ländlicher Umgebung auf 580 m ü. M.

Wir empfehlen uns für Ferien und Kuraufenthalte. Krankenschwester für leichte Pflege und Physiotherapie im Hause. Verlangen Sie unseren Hausprospekt.

Kur- und Erholungsheim Seeperle,
Gheiweg 10, 3646 Einigen,
Telefon 033 654 64 77,
Fax 033 654 62 77



HOTEL/PENSION HEIMELI
Diakoniewerk Neumünster
9633 Hemberg/Toggenburg

Kennen Sie ihn, den idyllischen, gemütlichen und sonnigen Ferienort gegenüber dem Säntis und über dem Neckertal? – Nein?! – Dann sollten Sie Hemberg und das umliegende Ferien- und Wanderland mit seinen vielfältigen Möglichkeiten und Schönheiten an der Schwelle Toggenburg/Appenzellerland kennen lernen. Sie werden begeistert sein. – Erholungssuchende finden hier trotz Autofahrt eine Oase der Ruhe. Und wir vom Heimeli sind gerne Ihre Gastgeber.

«... s isch heimeli(g) im Heimeli!»

Wollen Sie mehr über Haus und Gegend wissen, verlangen Sie unsere Unterlagen (Krankenkassenbeiträge möglich).

Das Heimeli-Team
heisst Sie herzlich willkommen!
Tel. 071 378 61 00
Fax 071 378 61 10

VCH HOTELS
Liebenswert - mit Tradition



PRISMA

Mit der Zeitlupe nach Sizilien!

Eine faszinierende Insel mit einer ebenso faszinierenden Geschichte – Sizilien! Besuchen Sie mit uns die Städte, Tempel und die Liparischen Inseln, wandern Sie durch vergangene Kulturen und geniessen Sie das moderne Leben.

Vom 11. bis 18. Oktober 2003 können Sie die Reise unter kundiger Führung des Reiseanbieters Kuoni AG und in Begleitung von Mitarbeitenden der Zeitlupe geniessen. Die Kosten insgesamt bleiben unter CHF 2000.–. Linienflug, Übernachtungen mit Halbpension und Transfers inbegriffen.

Sind Sie interessiert? In der nächsten Ausgabe der Zeitlupe erfahren Sie mehr über diese Reise. Und dann können Sie sich gleich mit dem Talon anmelden. Wenn Sie jetzt schon Genaueres erfahren möchten, dann rufen Sie uns an: Tel. 01 283 89 13. Frau Ursula Karpf wird Ihnen gerne das Reiseprogramm zuschicken.

Wir freuen uns, mit Ihnen in den Süden zu reisen, und versprechen Ihnen ein unvergessliches Erlebnis!

Ferienträume werden wahr im Tessin!

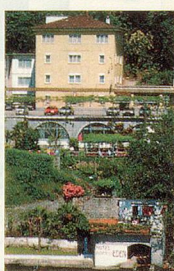
HOTEL EDEN
Brissago

HOTEL EDEN Brissago

Unser Hit – GRATISNACHT
22. März bis 12. Juli 2003

7 für 6 nur Fr. 630.–
pro Person, inkl. Halbpension

«Fühlen Sie sich wohl
und lassen Sie sich
von uns verwöhnen!»



Die schönste Gartenanlage direkt am See
Gartenrestaurant • Privatstrand • Parkplätze
Hallenbad • Sauna • Fahrräder • Bojen

B. und R. Zellweger • HOTEL EDEN • CH-6614 Brissago
Telefon 091 793 12 55 • Fax 091 793 40 63

E-Mail info@hotel-eden-brissago.ch • www.hotel-eden-brissago.ch

Für nur 315 Franken*

ist Ihr Touristikangebot in diesem Feld
bei mehr als 100 000 Leserinnen und Lesern
einen Monat lang 4-farbig präsent.

Auskunft erteilt Ihnen gerne Tel. 052 266 99 86.

*exkl. MwSt.

diga

Ausschneiden
und profitieren!

büwo

möbel



Delivered and mounted
20% Rabatt
mit diesem Inserat

Nicht zögern...

...Sondern profitieren!

Nutzen Sie diese einmalige Gelegenheit und holen Sie sich Ihre aussergewöhnlichen büwo-Vergünstigungen. Zeigen Sie beim nächsten Einkauf in einer der diga-Filialen dieses Inserat und profitieren Sie beim Möbelkauf von 20% Barzahlungsrabatt auf das gesamte diga-Sortiment!

diga finden Sie 9 x in der Schweiz:

3400 Burgdorf/Bern
1023 Crissier/Lausanne
8953 Dietikon/Zürich
8600 Dübendorf/Zürich
6032 Emmen/Luzern
1700 Fribourg/Nord
8854 Galgenen/SZ
4614 Hägendorf/Olten
9532 Rickenbach/Wil

diga Infoservice: Tel. 055 450 55 55
www.digamobel.ch

offert von:

büwo Einkaufshilfe
Wohnboutique Cacadou,
Seedamm-Center, 8808 Pfäffikon

I d'diga muesch higa!

BON **4004**

Erholen.



Geniessen und Entspannen
in der faszinierenden Bergwelt.
Ausflüge und Wanderungen
an bezaubernde Orte.
Momente der Stille tanken.
Sich verwöhnen lassen.
Donnerstags
mit exklusivem Buffetabend.

7 Tage für nur CHF 791.00 pro Person
im Doppelzimmer, inkl. Halbpension,
6. bis 13. September
und 27. September bis 4. Oktober
geführte Wanderwochen.
Rufen Sie uns an!



Hotel Artos Interlaken
Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken
Telefon 033 828 88 44
www.artos-hotel.ch, mail@artos-hotel.ch



Gewinnen Sie Unabhängigkeit!

«Es gibt verschiedene Möglichkeiten, Hindernisse zu überwinden.»

Unsere sind:

- schnell
- günstig
- unauffällig

Treppenlifte und Senkrechtaufzüge von GARAVENTA



GARAVENTA LIFTECH AG
Alte Zugerstrasse 15
CH-6403 Küssnacht
liftech@garaventa.com

Tel. 041 850 78 80
Fax 041 850 78 20
www.garaventa.com
Gratis-Kontakt-Telefon: 0800 80 40 50

☐ Senden Sie mir Unterlagen ☐ Rufen Sie mich an

Name/Vorname _____

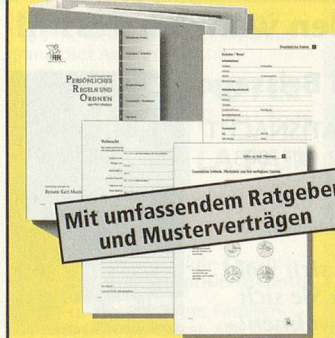
Adresse _____

PLZ / Ort _____

Premium Ratgeber-Reihe

PERSÖNLICHES
REGELN UND
ORDNEN

der PRO-Ordner



Mit umfassendem Ratgeber und Musterverträgen

Ordnung muss sein!
Auf über 150 Seiten die wichtigen Dinge Ihres Lebens sauber geregelt, archiviert in einem Ordner. Durchlesen, ausfüllen, fertig.

• Persönliche Daten • Vermögen • Verpflichtungen • Gesundheit / Krankheit
• Nachlass • Meine Wünsche • Musterverträge • Checklisten • Mein Leben, uvm.

Lassen Sie Ihre Nachkommen nicht im Ungewissen!

JA, Ich bin interessiert.
Senden Sie mir ____ Ex. à Fr. 78.- zzgl. Porto- und Verpackungskosten

Name/Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____

Pers. Exemplar für: _____

Datum: _____ Unterschrift: _____

Einsenden an: R&R Premium-Verlag, Ebenastrasse 10, 6048 Horw
oder rufen Sie uns an Tel. 041 349 23 26